









Santiago, 4 de enero de 1940

Presidente del Consejo,  
HORACIO REYIA  
Director,  
CARLOS PRENDEZ SALDIAS  
Gerente,  
LUIS GAZMURI GATICA

## Saja de la Marina Mercante

hace algún tiempo, los imponentes de la Previsión de la Marina Mercante han solicitado la reforma de la ley 6.037 que crea esta Institución. El Consejo del referido haciéndose cargo de la justicia que en esas peticiones, ha nombrado una comisión por el Director de la Caja, un consejero y a fin de que propongan las modificaciones en implantarse, sin modificar el régimen que rige la Institución.

Ante el anteproyecto que se someterá a consideración del Gobierno, el señor Ollino ha hecho alguna de las reformas que sería conve-nir. De todas ellas, la que tiene para un mayor interés, porque responde a un principio de igualdad democrática, de acuerdo con la fundamental de la asistencia colectiva, es la de la Caja, de los tripulantes de nuestros buques de cubierta, estibadores, fogoneros y personal que colabora en forma activa y eficaz en la prosperidad del servicio de transporte marítimo.

El Director del Litoral como el actuarlo de ellos, esperan resolver este problema sin que un gravamen extraordinario ni para ellos, ni para los futuros imponentes.

Las otras modificaciones que se sugieren, hay que considerarlas francamente aceptables, y a aplicación nos merece dudas, razón por la cual analizaremos separadamente.

La oposición de que las jubilaciones de los oficiales puedan hacerse hasta por un máximo de mil pesos, nos merece algunas dudas, no que al enunciar la reforma no se establezca la forma de financiarse este aumento, sino que parece justo que si un vicealmirante de marina de guerra jubila con un máximo de mil pesos, los capitanes de la flota mercante pue- ran con cuatro mil.

Consideramos lógico este aumento de pensión, pero pensamos que su implantación, en el momento, debería hacerse extensiva a todas las instituciones similares. Y, una vez más, manifestamos la urgencia que existe de que organismos de previsión social se ajusten a un límite de beneficios, con el objeto de no crear enojosas que vayan en contra del principio de sana justicia distributiva en que deben basarse todas las leyes que tienden a una finalidad social.

La reducción de la edad para acogerse a la jubilación merece reparos de ninguna especie, pues las Cajas de Previsión sólo atienden al número de los servicios, y no a los que tiene el beneficiario en el momento de acogerse al retiro voluntario. Este es imponente, y a la facilidad de disponer de reposo para curarse de enfermedades que no son definitivamente a los asegurados, estimulo que calzan dentro de la técnica implantada en la Ley de Medicina Preventiva, que debe favorecer a los trabajadores manuales e intelectuales, en forma de cargo ni jerarquía.

La suma, los excelentes propósitos que tiene la Previsión de la Marina Mercante, por el momento, no nos da lugar a dudas, porque de ellos incide en ese anhelo de perfeccionamiento de asistencia social, en provecho de las clases populares, y que debe ser común a todas las instituciones de naturaleza semejante.

Los pronunciamientos respecto a las posibilidades de hacer efectivos los nuevos beneficios que se nos ofrecen, estimamos que la asesoría técnica de la Caja habrá considerado con suficiente elementos de juicio matemático, el financiamiento de los compromisos que van a crearse con la reforma que se proyecta.

Los araucanos  
En Quilche, el Lanco de la provincia de Valdivia, el día de hoy, se celebró el aniversario de la fundación de la ciudad de Quilche, con el propósito de hacer efectivos los nuevos beneficios que se nos ofrecen, estimamos que la asesoría técnica de la Caja habrá considerado con suficiente elementos de juicio matemático, el financiamiento de los compromisos que van a crearse con la reforma que se proyecta.

En el Parlamento, con todas las condiciones de un europeo, supo desempeñarse un hijo de Arauco. Era profesor y fue un brillante maestro, y su obra fue útil en el seno de una de las ramas del Congreso Nacional. Otros han seguido la carrera del magisterio primario, y un buen número de ellos, en las regiones del sur del país, contribuyeron con su esfuerzo, con un tesonero trabajo, al progreso agrícola del país.

En razón de que principio moral o jurídico el araucano es considerado como un elemento excluido de la ciudadanía chilena? La verdad es que no hay absolutamente ninguna razón para establecer este privilegio injusto y oprobioso. En el Congreso celebrado en Quilche se ha pedido, también, que no se cumpla, en la forma actual, la Ley de Divisiones y Comunidades Indígenas, porque ella entraña las más serias dificultades para los araucanos. Se pide la reforma de esa ley, con el objeto de que la colonización de las tierras sueltas, en el centro de la Araucanía, se efectúe con elementos propios de la región, y que son los mapuches los que se han establecido allí desde tiempos inmemoriales, y se encuentran en condiciones de trabajar con más resultado que un improvisado colono.

Los acuerdos del 19.º Congreso Araucano están inspirados en principios de la más elemental justicia, y el Gobierno y el Congreso deberían considerarlos.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Miss Unity Mitford

Nunca, en los momentos de trascendencia histórica, faltó la dama inglesa excentrica. Miss Unity, hace honor a la tradición.

Excentricismo quiere decir exactamente "fuera de centro". Miss Unity, en tanto sus compatriotas se preparaban para detener el empuje alemán, era admiradora y amiga de Hitler, el hombre más odiado por Inglaterra.

Miss Unity no se contentó con admirar al caudillo alemán en los periódicos, en las arengas, en las vistas de la pantalla. Se fue a Berlín; le conoció; fue su amiga; y escribió en forma favorable a los planes germanicos.

Después estalló la guerra. Miss Unity continuó en Berlín. Se ha dicho que el Führer, disgustado con ella, le lanzó expresiones fuertes. Discutieron. Desesperada, la pobre miss Unity intentó matarse. Ahora regresó a Londres, sola y herida, en un tren de ambulancia. Su buen padre Lord Rotsdale fue a esperarla en el aeropuerto de Heston, armado de otra ambulancia, para llevarla a su Sweet home y clausurar sus andanzas. Llegará rodeada de precauciones, como si fuera un objeto de dinamita.

El Ministerio de Relaciones (Foreign Office), prescribió serias precauciones para resguardar al público de ver, oír o tocar a miss Unity, a quien se supone seriamente contaminada de germanismo. Nadie podrá conversar ni mirar a la miss, que posiblemente fue acariaciada por el enemigo N.º 1 de Inglaterra.

Las Islas Británicas reaccionaron a la hija transfuga con la cautela que el asco de la gata a quien le devuelven el cachorrito, manoseado. Qué de cosas no vería miss Unity en la intimidad de los enemigos de su patria! En la Pascua no comió el clásico plum cake, debajo del mistle toe, sino el pretzel de la Tumbina, debajo de la simbólica suástica. Miss Unity es- ta impregnada. No se la puede tocar.

El espectáculo de un Parlamento en que las afirmaciones de un grupo contra otro se debaten a bofetadas, a golpes, a puñetazos, y se deja la impresión de que la cultura de sus miembros es de una naturaleza primaria. Una razón no convence por el gesto atrevido de quien así pretende sostenerla y hacerla imperar al contrario; repugna a una conciencia bien puesta. Puede ser espectáculo entretenido y pintoresco, pero no es digno de la cultura que se reputa como actos de hombría estos desmanes que rebajan la personalidad y carac- terizan.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

Al regresar de un recorrido por todas las ciudades y pueblos del Norte, tengo la impresión de que la vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

## Por la dignidad parlamentaria

No se dice ninguna verdad cuando se afirma que las luchas políticas conducen a los extremos de violencia y de pasión. Sólo se perpetúa, con tal concepto, un error tradicional y una falsa interpretación psicológica del valor moral de la personalidad. Las ideas, los principios, cualesquiera que estos sean, sostenidos con entereza y decisión, suelen llevar a extravíos lamentables, porque se desdobla entonces en el hombre el sectarismo capaz de cometer toda clase de crímenes y de atrocidades. Por lo tanto, es una verdad afirmar que en las luchas ideológicas, en las más ardientes, en aquellas en que el sentimiento ha ahogado a la razón, para hacer preponderar esos principios, la violencia y el vejamen pueden encontrar explicación.

Un punto salva una actitud semejante, y ese punto es la cultura, la reflexión del individuo, su concepto filosófico de que las ideas no se valen, para difundirse, de las imposiciones arbitrarias. Su valor está en consonancia con el fondo de verdad que entrañan, en su contenido.

El espectáculo de un Parlamento en que las afirmaciones de un grupo contra otro se debaten a bofetadas, a golpes, a puñetazos, y se deja la impresión de que la cultura de sus miembros es de una naturaleza primaria. Una razón no convence por el gesto atrevido de quien así pretende sostenerla y hacerla imperar al contrario; repugna a una conciencia bien puesta. Puede ser espectáculo entretenido y pintoresco, pero no es digno de la cultura que se reputa como actos de hombría estos desmanes que rebajan la personalidad y carac- terizan.

El espectáculo de un Parlamento en que las afirmaciones de un grupo contra otro se debaten a bofetadas, a golpes, a puñetazos, y se deja la impresión de que la cultura de sus miembros es de una naturaleza primaria. Una razón no convence por el gesto atrevido de quien así pretende sostenerla y hacerla imperar al contrario; repugna a una conciencia bien puesta. Puede ser espectáculo entretenido y pintoresco, pero no es digno de la cultura que se reputa como actos de hombría estos desmanes que rebajan la personalidad y carac- terizan.

## NECESIDADES DE LOS PUEBLOS DEL NORTE

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

La vida en los pueblos del Norte es cara, cara y difícil. La falta de leche, la escasez de agua, la aridez del trabajo minero, el clima agotador parecen indicar que estos pueblos necesitan de una protección especial, de una tutela social diferente y más amplia de la que se aplica al centro del país, la zona de la naturaleza.

## En beneficio de la chacarería

No son desconocidos para los estudiosos que no se ha realizado y que realiza el actual Gobierno, para dar forma a su decidido propósito de incrementar, por todos los medios, nuestra producción agrícola. La labor que, en este sentido, le ha cabido efectuar al Ministerio de Agricultura, señor Olavarría, ha sido realmente provechosa para el desarrollo de la que es considerada, con justicia, la industria principal del país. Sin detenerse en principios abstractos, el funcionario aludido ha sabido captar en forma precisa y realista, los complejos problemas que gravitan sobre la agricultura nacional; y así ha podido constatar la opinión pública que, al mismo tiempo que se ha tratado de intensificar por medios apropiados la producción, se han tomado todas aquellas medidas de defensa que tan indispensables son en casos determinados.

Con el laudable propósito de continuar en la realización de una obra de tantos alcances, el Ministro de Agricultura envió, no hace mucho, a la Cámara de Diputados un proyecto de ley en que se contempla la concesión de los fondos indispensables para combatir las plagas que afectan a la chacarería. En la exposición de motivos que precede al proyecto, están claramente contempladas las razones que han debido influir en su gestación; y los antecedentes de carácter técnico en que el fundamento, junto con los cuadros estadísticos de producción que se acompañan para un mejor conocimiento del Legislador, exponen, en forma precisa, los motivos de apremio y de alarma que existen para que el Congreso Nacional despache, en el actual período de sesiones, la solicitud de fondos que se ha pedido en beneficio de una de las ramas más importantes de la industria agropecuaria.

Es preciso reconocer que los recursos con que actualmente cuenta el Departamento de Sanidad Vegetal son, más que escasos, insuficientes para poder realizar las campañas profilácticas que son indispensables para lograr combatir y extirpar con éxito las diversas plagas de la chacarería. Los auxilios extraordinarios que se han logrado obtener, para tal objeto, de la Junta de Exportación Agrícola, no bastan para poder financiar una campaña de sanidad permanente, y como el Ministerio de Agricultura carece de fondos especiales para defender los cultivos en las distintas zonas agrícolas, es indispensable legislar para otorgarle los medios que permitan realizar la lucha sanitaria en debidas condiciones de eficiencia.

El presupuesto para este año no contempla estos fondos, y sería de grandes perjuicios para nuestra exportación el que no se concediera. Los mercados extranjeros son demasiado estrictos en estos casos, y cuantos esfuerzos se hagan para mejorar la calidad de nuestra producción en general, nos reportará beneficios innegables. Esta sola razón sería suficiente para que el proyecto que comentamos, y cuyo plazo de discusión termina hoy, no encontrara tropiezos ni en su estudio ni en su aprobación.

Además, el articulado es breve, y su financiamiento está cifrado en un pequeño impuesto que gravaría las exportaciones de los mismos productos que se trata de salvar. La suma solicitada, la inversión de quinientos mil pesos anuales, tampoco puede estimarse exorbitante, si se piensa en los grandes beneficios que con ella se habrán de obtener. Estas breves razones nos hacen creer que el proyecto del Ministro de Agricultura, en defensa de la chacarería, no habrá de sufrir postergaciones o inconvenientes injustificados.

## Enseñanza industrial

CARTA ABIERTA AL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Por decreto 4029 del 28 de julio próximo pasado, el Ministerio de Educación Pública designó una Comisión Investigadora "para estudiar e informar sobre los deseos y aspiraciones de los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, sus fundamentos y trascendencia". Compuesta por seis pedagogos y un profesor técnico: señores Amador Alcayaga, Ulises Vergara, Claudio Salas, Enrique Froemel, Carlos Videla, Leoncio Morales y Alirio Villanueva, las opiniones y sugerencias vertidas en su informe no pueden, pues, ser tachadas de parcialidad a favor nuestro.

Esta Comisión, al tratar uno de los puntos más importantes y de mayor interés para los Técnicos Industriales y de Minas, a la vez que uno de los de mayor actualidad en la discusión general del problema, informó: "Se ha podido destacar en el curso de las incidencias que han ocurrido en los últimos 20 años, incidencias que, en el fondo, reflejaron las inquietudes y los anhelos de alumnos y egresados de la Enseñanza Industrial y Minera, la pugna de los diversos criterios e intereses de los grandes conglomerados de individuos: Los Ingenieros, egresados de la Universidad, y los Técnicos Industriales, egresados de la Escuela de Artes".

La lucha sostenida por estos dos grandes grupos tiene su origen en el hecho de que los Ingenieros, que siempre tuvieron una preponderancia absoluta en el manejo y orientación de la enseñanza Industrial y Minera, se esfuerzan por mantener en forma inalterable dicha influencia, y que los Técnicos, con el mejoramiento creciente de su calidad personal y profesional y el poder de sus fuerzas organizadas en la Sociedad de Técnicos Industriales, reclaman la debida participación de sus mejores elementos en los organismos directivos y en la orientación de la Enseñanza".

He aquí, pues, un hecho, destacado en forma asaz elocuente. He aquí como uno de los aspectos fundamentales del problema es interpretado en forma que no hace más que confirmar lo que hemos sostenido hasta ahora. No Ingenieros en general, pero sí un grupo de ellos profesionales, se ha adueñado sin control y contrapeso alguno de la Enseñanza Industrial y de Minas, y toda su acción y propaganda tiende a mantener su preponderancia incontrastable y su tutela, interesado sobre ella. Han considerado su deber oponerse a su perfeccionamiento, completando con el funcionamiento del grado de Ingenieros Industriales, por que ha pasado en su ánimo más el interés gremial de impedir la formación de técnicos de primera clase, que creen sus futuros competidores, que el superior interés del país, que los necesita de los cuadros medios y superiores, tanto como a los operarios de todos los órdenes, para transformar su estructura económica y lograr su independencia del capitalismo internacional.

En esta pugna tenemos la razón. Ese grupo de Ingenieros lucha por un interés profesional egoísta y particular, por mantener un privilegio de casta. Los técnicos industriales y de minas luchan por liberar a las generaciones futuras, por el interés general del país, por la formación integral de sus técnicos. No puede reprochárseles siquiera de egoísmo o de interés, porque la mejor enseñanza y el funcionamiento del tercer grado beneficia directamente a los alumnos y no a los egresados. Si piden que no sean Ingenieros los que manejen esta enseñanza, es para evitar que esa puesta en manos de aquellos a quienes no les conviene su perfeccionamiento y eficiencia. Si piden su manejo por técnicos y pedagogos, cada uno en su especialidad, es porque quieren que la formación de hombres y la de técnicos se armonice en un esfuerzo de superación y de liberación que beneficie a la comunidad.

En nuestro sentir, para el Supremo Gobierno el problema no es, no puede ser, simplemente, saber o decidir si deben predominar Ingenieros, o técnicos en la Enseñanza. Su sello democrático significa liberar allí donde hay esclavitud espiritual, moral, económica o de cualquier otro orden. Significa, también, aventar privilegios y crear el clima de los hombres libres e iguales. Sólo así y porque de esa manera todos los hijos del pueblo tienen iguales posibilidades, se forma los hombres preparados y activos, capaces de realizar un nuevo orden de cosas mediante la ciencia y la técnica. De aquí que confiamos en que el Supremo Gobierno, desentendiéndose de todos los intereses de círculos, gremios o partidos, que pugnan por prevalecer, ha de dar a este problema una solución que mire solamente al interés nacional.

Saluda al Excmo. Señor Presidente: EL CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL DE LA ASOCIACION DE TECNICOS INDUSTRIALES DE CHILE

## COMITES PROVINCIALES DE PERIODISTAS SERAN CONSTITUIDOS EN BREVE

El Comité Ejecutivo Nacional de Periodistas, en reunión celebrada ayer se acordó la constitución de Comités Provinciales en todo el país, a fin de complementar la labor que debe desarrollar el Comité Ejecutivo Nacional; solicitar a las reunio-

CARLOTTA ANDREE.







que pone obstáculos a la corriente de un río, o por resultado de la acción, el que pone a la porvenir o a las revoluciones.

**Victor Hugo**

**DIPLOMACIA.**—bado 23 de diciembre contrajeron matrimonio en esta ciudad como señor. Orlandino y la señora Rosalinda Gandara. Los nuevos han fijado su residencia temporalmente en el Mar, hotel O'Higgins.

Legación de Cuba se comunicaron que la era de la misma ha sido a la calle Macdonald N.º 44, tel. 7621, y que hasta nuevo el señor Ministro su domicilio particular en la calle del Mar, hotel O'Higgins.

ha dirigido a Concepción, pasará la temporada en el Ministerio del Excmo. señor Alejandro Ferrás de Andrada.

**MONIO POSTERGA.**—ha postergado, por enfermedad de uno de los conyes, el matrimonio de orita Ruby Mac Kay



Señora Olga Braun Guevara Foto DANA

**APUDO**  
CERCA DE LA PLAYA  
ESPLÉNDIDA  
**CASA AMOBLADA**  
CINCO DORMITORIOS,  
BANDO TEMPORAL DE  
VERANO. TRATAR:  
Teléfono 47509  
Ivarino Rivero 0175

**OCASION**  
ANTO DOMINGO 1538,  
cuadras Plaza de Armas,  
00, con 100.000 contado,  
facilidad, debe 70.000  
Hipotecaria, mide 1400  
piso, amplio, independiente,  
fácil hacerle dos boxes  
LEONSO VASQUEZ N.º  
**BANDERA 345**  
**Fono 81600**

**MUNDO SOCIAL**  
M. C. R. ES PROPIEDAD  
LISTA DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES Y DIPLOMATICAS

ANO II	Administración:	Santiago
N.º 118	Purísima 333 — Fono 64437	Pres. 8 y 2.30
1939	Santiago — Chile	Diciembre

SUMARIO	PAG.
MEMBRE, (Editorial) ...	5
CIAS SOCIALES — SANTIAGO ...	7
VERSARIO DE YUGOSLAVIA ...	28
LOS TEATROS, por Patricia Morgan	32
YUGHE EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE, por Dora Puelma	32
Puebla	32
ESAR DE TOM. Cuento por Sara Jarpa de Lazo Baeza	34
CON MUSICA	36
TO A LA REINA DE LA MUSICA, por Carlos Ulloa Diaz	37
AS DE ARTE	39
ALO SALON OFICIAL, por René Arabena Williams	40
ANTA VUELVE DE LAS AMERICAS	42
ROS QUE NOS LLEGAN, por Vera Zouloff	43
FORA DEL ARTE (continuación), por Dora Puelma	45
LOS TEATROS, por Patricia Morgan	46
VISTA DE LA GRAN DUQUESA MARIA DE RUSSIA A ESA MIRANDA	47
AS SOCIALES, SECCION VALPARAISO Y VISA DEL MAR	51

## EN EL CRILLON.



Manifestación de despedida de soltera a la señorita Marina Pérez Donoso, que se efectuó ayer en los salones del Crillon

### DE EUROPA.

Regreso de Europa don Ernesto Onfray R.

### El ex Embajador Belaúnde y familia

A bordo del "Augustus" partirán hoy, de regreso a Lima, después de haber sido objeto de significativas manifestaciones de simpatía en nuestro país, el ex Embajador del Perú en Chile, señor Rafael Belaúnde, señora Lucila Terry de Belaúnde y familia.

### MANIFESTACION.

Un numeroso grupo de amigos del señor Antonio Navarro Varas, le ofreció anoche una simpática manifestación de despedida con motivo de haber terminado sus funciones como interventor de las Cooperativas "La Previsión" y "Hacienda", donde le cupo desarrollar una activa labor en beneficio de los socios de estas instituciones de bienestar social.

## En honor de don Ricardo Searle.

Se realizó ayer en el Club de la Unión el gran almuerzo en honor de don Ricardo Searle vicepresidente del Banco Edwards con motivo de cumplir 40 años al frente de la institución. Concurrieron Guillermo Edwards Matte, Benjamín Errázuriz, Fernando Lira Ossa, Alvaro Covarrubias P., Arturo Costabal, Francisco Echeñique G., Armando Bana, Andrés Salas E., Marcos García de la Huerta, Carlos Lira Ossa, Oscar Bascuñán, Jorge Zamudio F., Carlos Covarrubias Cesar Cordova, Julio Subercaseaux, Miguel Zegarra, Juan Undurraga F., Hector Claro S., Julio Bustamante L., Arturo Terragno, Alfonso Freire Valdés, Antonio Campos Martín, Manuel Covarrubias Freire, Guillermo Arthur, Miguel Izagui, Fernando del Río Monte, Ricardo Riesco Riesco, Aristides de Sola, Alejandro Lira, Florencio Verdugo, Carlos Daly, Roberto Garretón, Luis Subercaseaux P., Juli de Peralta, Carlos Peña Ossa, Luis Ramírez Sanz, Carlos Ossandón, Roberto Ossandón, Arturo Cordero, Carlos Jorge Puelma, Vicente Valdés B., Daniel Risopatron, Francisco Echeñique G., Guillermo Subercaseaux, P., Alfredo Ruiz Tagle Solar, Carlos Bolton, Arturo Phillips, Juan Benavente, Enrique Fehrmann, Carlos Eyzaguirre, Tullio Dret, José Manuel Balmaceda, Manuel de la Lanza, Alejandro Alario H., Jorge Sánchez Muñoz, Ricardo Montaner, Carlos Dittborn Torres, Manuel Castillo Letelier, José Luis Granier, Luis Anibal Barrios, Bernardo Zegarra, Alejandro Reyes Cerda, Pedro Butinich, Rodolfo Richey, Roberto Torres, Benjamín Gasman, Edmundo Monti J., Ricardo Searle Pardo, Julio Contreras, Enriquez, Abel Valde Alcaide, Luis Alvarado, Campos, Osvaldo de Castro, Julio Ripamonti, Joaquín de Osmán Gonzalo Subercaseaux, Leonard Wittling, Pedro Lira, Eduardo G. Huidobro, Eugenio Pérez Cotapos, Eduardo Matte Gormaz, Santiago Vergara, Julia Dittborn Torres, Luis Kappes, Enrique Pérez Riesco, Jaime Larraín García Moreno, Carlos del Campo, Roberto García Z., Luis Zegarra Baeza, Julio Pozo, Fernando Freire Valdés, Manuel Gasteo Pareda, Domingo de Toro, Hector Rodríguez de la S., Luis Izquierdo F., Edmundo Searle, Teófilo Reyes Ossa, Vicente Lezquierdo Phillips, Manuel Grez E., Eugenio Guzmán, Ricardo Letelier, Javier Edo, Vergara, Guillermo de Aguiro Herbaso, Armando Reyes del Río, Renato von Schroeder, Carlos Duval Eyzaguirre, Diego S., Prieto, Luis Ossa Concha, José Florencio Valdés, Waldemar Adelsdorfer, Juan de D. Rodríguez, Manuel Ossa, Covarrubias, Santiago Cruzat V., Luis Merino Lizama, Juan Ponzini M., Ambrosio Barros M., Carlos Salinas G., Francisco Huneus, Alberto Fabres, Eliseo

## El Día de la Fama en "Esplanade".

Hoy 4 de enero se celebrará, por primera vez en Chile el Día de la Fama, con un homenaje que se rendirá a 40 Triunfadores 1939, de acuerdo a una selección de nuestro colega la revista "Vea".

Se ha organizado con tal fin un festival en que participarán políticos, diplomáticos, comerciantes, industriales, artistas, pintores, escritores, periodistas, etc. Lo que se celebrará en el "Esplanade" para el público que quiere conocer de cerca y en persona a los ases de las diversas actividades de la vida nacional.

## IN MEMORIAM.

Hoy, segundo aniversario del fallecimiento del señor Vicente Clement A., se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín, a las 8 A. M.

## PEDRO LUIS ESPINOZA LASTRA.

Va a cumplirse un año, noble amigo, de tu partida hacia la eternidad. En tu desaparecimiento, a la tristeza y vacío infinitos de la muerte, juntóse la honda amargura de un cruel contraste, que hizo doble el dolor de los tuyos y de tus amigos. Las campanas se apresuraban ya para anunciar el advenimiento del Año Nuevo cuando tú te fuiste y momentos después, el sonido de una flauta llegó a tu hogar como un funebre tañido dentro de un alborozo, porque en él el nuevo año llegaba con llanto porque morías tú. Fue para tu amante madre e hijita y para todos los que te quisimos una noche con frío resplandor de cirios esa noche en que el cálido fulgor de luces de alegría recogió al mundo.

Ahora, en que el año que no alcanzaste a ver cuando ya nacía se va, también, al correr fugaz del tiempo, tus amigos te ofendamos, en el aniversario de tu muerte, una corona de renovado afecto y sentimiento, que nunca se marchitará. Porque fuiste bueno y generoso, tu recuerdo vivirá siempre en el hogar que dejaste falo de tu presencia y ternura y que en la noche de Año Nuevo sentirá el frío porque ya no tiene tu calor, y vivirá siempre en los que fuimos tus amigos.

## NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantizadas, medidas y grabadas, desde \$ 96 el par. Entrega inmediata.

## Casa Sostin

"FABRICA DE ARGOLLAS" Nueva York 66. No confundir

## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Jueves 4 de enero de 1940

HORA CHILENA	Metros	Megaciclos	Idioma	Duración del Boletín Noticioso
7.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
9.15	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
10.15	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
12.15	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
16.50	(16.84)	(17.81)	Inglés	10 minutos
17.45	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
18.15	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
19.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
20.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
22.00	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
22.45	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
24.00	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos

**EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE**

**Paramount HOY**

**REAL**  
LA SALA MEJOR REFRIGERADA  
Matinée a las 3.00  
Tarde a las 6.30  
Noche a las 9.00  
Nuevas exhibiciones de producción Paramount

**T. SANTIAGO**  
FONOS 8888 Y 6644  
Matinée 3 P. M.  
Tarde 6.30  
Noche 10 P. M.  
(Solo para mayores)

"Argentina Sono Film" presenta a Amanda Ledesma, Floren Delbene y Marcos Kaplan en la cinta policial:

**EL ULTIMO ENCUENTRO**  
Complemento: dibujo en colores y de Popeye, sinopsis, descripción y noticiario Paramount, llegado ayer.

Martes próximo: PEDRO VARGAS en: MEXICO SANTA

**NUNCA ME CASARE**  
(Mayores y Menores)  
magnífica y elegante producción de MADELAINE CARROLL. Interesante complemento de dibujos, noticiarios, etc.

## MUSICA

### LOS CUARTETOS DE BEETHOVEN

El famoso conjunto de cuerdas que encabeza el violinista Lerner, inició ayer, en el Teatro Municipal, la ejecución del ciclo total de los cuartetos de Beethoven, ante una seleccionada concurrencia. Esta primera audición se hizo a base de un programa que comprendía dos cuartetos de la opus 18, y el cuarteto opus 59 N.º 1, cuya belleza es verdaderamente extraordinaria. Para mayor comprensión del contenido emocional y estructural de las producciones ya mencionadas, el Decano de la Facultad de Bellas Artes, don Domingo Santa Cruz, explicó, en breves palabras, el significado que tienen los cuartetos de Beethoven dentro del género que con tanto acierto cultivaron Haydn y Mozart, y analizó, también, sus formas y desarrollos, exponiendo sus motivos principales mediante la ejecución de los mismos en una reducción que se ha hecho de esos cuartetos, para piano, a cuatro manos.

**MALETAS**  
**VERANEANTES - VIAJEROS**  
DURANTE TODO EL MES VENDEREMOS CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS  
Maletas de suela, cuero fibra legítima, fibrina-neceseres, etc.

**Bandera 643 GILI HNOS.**

**PASTA ESMALTINA**  
Los Veces al día...  
Pasta Esmaltina

## RADIO ESCUCHAS

SINTONICEN CON EUROPA EN LAS SIGUIENTES ONDAS

British Broadcasting Corporation, todos los días

Hora Chilena	Metros	Megaciclos	Idioma	Duración del Boletín Noticioso
7.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
9.15	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
10.15	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
12.15	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
16.50	(16.84)	(17.81)	Inglés	10 minutos
17.45	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
18.15	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
19.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
20.30	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos
22.00	(16.84)	(17.81)	Castellano	15 minutos
22.45	(16.84)	(17.81)	Inglés	15 minutos
24.00	(16.84)	(17.81)	Inglés	30 minutos

## París Mondial, todos los días

EN LA FRECUENCIA DE 9.68 MEGACICLOS, O 30.90 METROS Y DE 11.72 MEGACICLOS, O 25.60 METROS

HORA	Idioma	Duración
22.03	Informaciones en Castellano (m.m. 15 minutos)	
23.00	Informaciones en Castellano (m.m. 15 minutos)	
23.35	Informaciones en Francés (m.m. 15 minutos)	
	<b>RADIO LA AMERICANA.</b> —Santiago.—C. B. 139 y C. B. 964	
13.30	La Hora Británica de Radio (1 hora)	
	MARTES, JUEVES Y SABADO. Noticias—Música—Charlas.	
	L'HURE FRANCAISE.	
	LUNES, MIERCOLES, VIERNES (1 hora).	
	DOMINGOS (1 hora).	
	Música—Charlas literarias y políticas.	
	<b>RADIO DEL PACIFICO.</b> —Santiago.—C. B. 114.	
	La Hora Inglesa.	
	TODOS LOS DIAS (1 hora)	
	DOMINGOS (1 hora)	
	Música—Charlas.	
	<b>RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA</b> C. B. 57 y C. B. 1194	
	MARTES, JUEVES Y SABADOS.—LA HORA FRANCESA.	
	Música—Charlas (1 1/2 hora).	
14.30		























## DIRECTOR DE RESTAURANTES Y PASTERIAS POPULARES NO HA LLAMADO POR EL GOBIERNO

Como es efectivo que se encuentre en Antofagasta, de donde regresó a Santiago hace más de un mes

## HAY IRREGULARIDADES EN EL SERVICIO

La de una información publicada ayer por un "Trabajo" sobre la actividad legal del Director de Restaurantes y Pasterías Populares, señor J. J. Riveros, en presunción de irregularidades cometidas en el servicio, la que habría motivado un llamado urgente del Gobierno a la zona sur, con el objeto de resolver varios problemas relacionados con el futuro del Servicio, regresó a Santiago el 25 de diciembre pasado, y salió para Valparaíso y Los Andes el 31 del mismo mes; inauguró en esta última ciudad el nuevo Restaurante Popular, y regresó a Santiago el martes 2 del actual, fecha en que me presentó al Ministerio del Interior para dar cuenta de mi cometido.

"Como Uds. ven — nos dice — el Ministerio tiene conocimiento de que estoy en Santiago, no tiene para que dirigirse a Antofagasta para llamarme".

**ACTUACION DE LA CONTRALORIA**

Finalmente, en relación con medidas que habría solicitado la Contraloría, el señor Celis nos dice:

— A raíz de una campaña emprendida por ex funcionarios del Servicio, desplazados por incompetentes, carapazos que encontraron eco en un diario de esta capital, el Ministerio del Interior solicitó de la Contraloría General de la República que comisionase a inspectores de su dependencia para investigar presuntas irregularidades denunciadas por aquellos. Estos inspectores se hallan actualmente trabajando en esa investigación, y todo cuanto se diga sobre los resultados es prematuro y antojadizo sencillamente, porque no han finalizado su comisión.

Terminó el señor Celis lamentando tener que referirse en forma condenatoria a ciertos órganos de prensa que, a su juicio, no cumplen con su deber de confirmar en los Ministerios y otras oficinas públicas los cargos que se formulan contra funcionarios públicos, antes de darlos a la publicidad, y declarando que, una vez que los inspectores de la Contraloría entreguen su informe, iniciará querrela criminal por abuso de publicidad contra el diario que dio la información de ayer.

**EN SANTIAGO DESDE 25 DE DICIEMBRE**

Respecto a la afirmación de un diario, de que el señor Celis habría sido llamado al Gobierno a la zona sur, donde se encontraría nos

NO JUDICIAL DEL MES DE ENERO

Lo Criminal: señores Jorge Larraín (Ahumada 23), Gerardo Viala (Villavicencio), y Rubén Ovarro, (Ahumada 23), acusados: don Edmundo Pizarro (Breda 3).

Lo Civil: don Adria Lahaut (Ahumada 23), y don René de Carins (Coehane 1699), acusados: don Leopoldo Casapal (Breda 3), don Gonzalo Otear, Francisco Valdivieso.

## ACCIDENTES A LOS AVIONES ITALIANOS ADQUIRIDOS PARA LA FUERZA AEREA SE PRODUJERON DEBIDO A SU MALA CALIDAD

### UN INFORME HAN EXPEDIDO LOS TECNICOS

Se han comprobado fallas de material y en la armadura

#### REVISION

La comisión de técnicos designada por el Ministerio de Defensa Nacional, para establecer las causas de los accidentes sufridos por el material adquirido en Italia para nuestra Fuerza Aérea, expidió ayer su informe, el que se encuentra en la oficina de los siguientes términos:

"Con motivo de los desastrosos accidentes ocurridos hace algún tiempo y que costaron valiosas vidas de jóvenes pilotos de nuestra Fuerza Aérea, todos ellos ocurridos en aviones de procedencia italiana, el Ministerio de Defensa Nacional ordenó una orillada investigación a fin de establecer fehacientemente si estos accidentes eran debidos a errores de nuestros pilotos o a defectos en la construcción de los aviones, va que se habían producido dos accidentes fatales en Breda 55 y dos fatales también en Breda 55 y N. 305, fuera de los dos tipos de aviones que no hubo desastrosos personales pero sí destrucción total del material Breda 55 en los que volaban, uno de ellos al propio piloto de pruebas italiano Capitán Sr. Nicola Maraldi".

Del estudio de estos accidentes, ha podido deducirse, sin lugar a dudas, que no han sido debidos a errores de nuestros pilotos, sino por el contrario, estos han demostrado poseer cualidades de pilotos, superiores al término medio de otros países, y en cambio han quedado comprobadas fallas graves de material, no sólo debidas a la mala calidad de éste, sino que se han comprobado también defectos substanciales en la armadura de los motores de responsabilidad directa de la fábrica constructora.

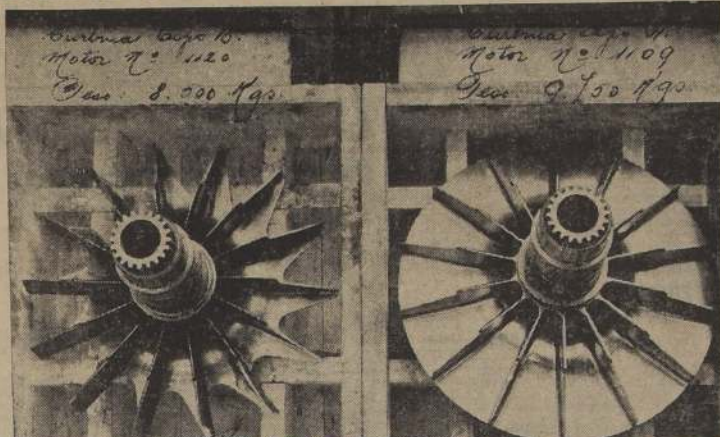
Al por ejemplo, se ha comprobado trizas todos los largueros de todos los aviones Breda, lo cual hacía peligroso su vuelo, por lo cual han debido quedar todos estos aviones fuera de servicio. En de hacer notar que en algún tiempo se encontraron fallas en el arma de los motores de estos mismos aviones, de lo cual se reclamó oportunamente a la fábrica la cual declinó la responsabilidad que le pudiera afectar, por lo cual nuestro Gobierno debió y al arbitraje contemplado en el Contrato de Compra.

Sin embargo la fábrica Pizzaglia y Cia. ha reconocido la construcción defectuosa de las alas, y ha enviado últimamente al país una serie de piezas de repuesto a fin de reforzar la unión de éstas al fuselaje del avión.

**FALLAS EN EL MATERIAL**

**BREDA**

Hasta la fecha se han descubierto algunos motores pertenecientes a los aviones Breda y se han encontrado dos tipos completamente distintos de turbinas de los compresores. Como esto no es normal en motores de una misma serie, se procedió a hacer un estudio especial sobre esta interesante materia, comprobándose que ninguno de los dos tipos de turbinas encontrados hasta la fecha corresponden a la verdadera turbina que figura en las especificaciones del motor y que es técnicamente la más conveniente.



Fotografía N.º 9 de motores de los Breda accidentados a que se refiere el informe de la comisión designada por el Ministerio de Defensa Nacional, cuyo texto publicamos en estas columnas.

clientes a los aviones Breda y se han encontrado dos tipos completamente distintos de turbinas de los compresores. Como esto no es normal en motores de una misma serie, se procedió a hacer un estudio especial sobre esta interesante materia, comprobándose que ninguno de los dos tipos de turbinas encontrados hasta la fecha corresponden a la verdadera turbina que figura en las especificaciones del motor y que es técnicamente la más conveniente.

Se encontraron igualmente piezas que giran a altas revoluciones con sus pernos punteados para sujetar las tuercas, lo que contraviene las más elementales reglas de la mecánica. En la fotografía N.º 4, pueden verse dos ejemplares de mecanismos giratorios el de la derecha con sus pernos y tuercas correctamente frenados por medio de chavetas y de la izquierda con las cabezas punteadas. Uno de estos pernos punteados fue el que produjo la falla de motor que acarrió por consecuencia el accidente al avión Breda N.º 3.

Fuera de estas fallas graves que revelan únicamente que la fábrica ha deseado experimentar a costa de la Fuerza Aérea de Chile, se han encontrado defectos de menor importancia, pero que sin embargo revelan descuido y falta de conciencia profesional de parte de los constructores: estos son los siguientes:

a) Metal blanco encontrado en el filtro del Breda N.º 15. — Se encontró en el filtro de aceite de este motor una cantidad apreciable de partículas de metal blanco de antirradiación, lo que indica que ha habido daños en los descensos, sin causa que lo justifique, va que eso no se tenía sólo 25 horas de trabajo.

b) Seguro defectuoso del buje de una biela. — La fotografía

N.º 7, muestra que se encontró en el desarme del motor Pizzaglia N.º 1109 un tornillo de fijación del buje que correspondió al pasador del pistón, completamente suelto y remachado en forma muy deficiente.

c) Descalibramiento de la turbina del motor del Breda 3. — Se comprobó en efecto que la turbina del compresor de este motor tenía una excentricidad bastante considerable con respecto a su eje; esta anomalía sólo podría haber sido producida por un fuerte golpe motivado por un accidente, pero esta causa hay que descartarla por cuanto que este motor no ha sido accidentado y se puede suponer por lo tanto que esta turbina ha sido colocada con esta grave anomalía en la fábrica.

d) Rotura del pulsador de una válvula del motor del Breda N.º 15. — Esta falla, que afortunadamente se produjo en los primeros instantes que el avión venía en línea de planeo para aterrizar, no es admisible atendiendo a las pocas horas de trabajo del motor y se debió a una soldadura defectuosa entre el acero especial y el acero cementado de que está compuesta la varilla del pulsador.

#### CONCLUSIONES

Para mayor ilustración se copian las conclusiones a que llegó la Comisión de Ingenieros encargada de efectuar los estudios sobre las fallas producidas en los Breda y que dicen como sigue:

"Del análisis de los puntos expuestos en el presente informe, se desprende que no cabe duda sobre la exacta garantía que presentan los motores Pizzaglia".

"La falta de chavetas de seguridad en una pieza respuesta a constantes vibraciones y atendiendo al panel preponderante que se demuestró en el funcionamiento na y es la turbina que hemos

## LA SRTA. NORMA CALDERON SE MATO AYER AL CAER POR EL POZO DE UN ASCENSOR EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Era una destacada dirigente sindical y fundadora del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile

### SUS FUNERALES SERAN MAÑANA

A consecuencia de un lamentable accidente, falleció ayer en esta capital, la señorita Norma Calderón, destacada dirigente sindical y socia fundadora del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile. Además, le cupo una brillante actuación en el Partido Comunista, del cual era militante desde hacía muchos años.

Según las informaciones policiales, a las 20.30 horas fue encontrado el cadáver de la señorita Calderón en el local de la Exposición de Actividades Femeninas, en la Biblioteca Nacional, en el pozo de un ascensor que todavía no ha sido instalado. Al parecer, la víctima abrió la puerta del segundo piso del ascensor y cayó al vacío, azotando su cuerpo contra el suelo.

Según el examen médico, del fuerte golpe recibido se produjo una hemorragia interna que le causó al poco rato la muerte.

El Administrador del establecimiento, señor Pizarro, se impuso del accidente por unos minutos que percibió al ir a cerrar la Biblioteca. Inmediatamente fue a ver lo que ocurría, encontrando a la señorita Calderón en el suelo, ya en estado agónico.

El señor Pizarro llamó acto seguido a la Asistencia Pública, pero cuando llegó la ambulancia, la señorita Calderón ya había expirado.

**LOS FUNERALES**

Los funerales de la señorita Calderón se efectuarán mañana, a las 18 horas, en el Cementerio General.

Sus restos son velados en la Casa América y la urna fue cubierta con la bandera de la CTCH, institución que acordó colocar su retrato en la sala de sesiones.

### MAÑANA PRESENTARA SUS CREDENCIALES EL NUEVO MINISTRO DE DINAMARCA

En la tarde de ayer llegó a Santiago el nuevo Ministro de Dinamarca, señor Pin Lund, quien fue recibido en la estación Mapocho por el Jefe del Protocolo, don León Subercaseaux y otros funcionarios de la Cancillería.

El señor Pin Lund regresará hoy a Valparaíso acompañado del Jefe del Protocolo y personal de la Legación dinamarquesa, con el objeto de presentar sus credenciales a S. E. el Presidente de la República, en el Palacio presidencial de Viña del Mar.

La ceremonia se efectuará a las 11.30 horas.

considerado más conveniente y además es la que figura en el libro de Instrucciones del motor.

"Del presente estudio se desprende la imprescindible necesidad que hay de paralizar todo el material Breda para proceder a una revisión completa de sus motores y dejar fuera de servicio, indefinidamente, aquellos motores en los cuales se encuentran anomalías de gravedad."

"Sin esta revisión, los aviones no pueden responder en ninguna forma a ese Comando, de la eficiencia de este material, porque no es posible sin haber desarmado los motores, poder prevenir las futuras fallas que pueden presentarse."

## Importaciones y exportaciones de drogas en 1939

Los primeros ascendieron a \$ 28.166.401,35 y las segundas a 43 mil 684 pesos 40 centavos

### UN BALANCE

La comisión de control de precios de drogas y especias ha hecho entrega al Ministro de Salubridad de un informe conteniendo los datos sobre el comercio de importaciones y exportaciones de drogas, durante 1939.

Según dicho informe, las importaciones ascendieron a la suma de \$ 28.166.401,35 y las exportaciones a \$ 43.684,40. Se acompaña, además, el siguiente cuadro comparativo:

IMPORTACIONES	
Año 1938 . . .	\$ 31.282.426,00
Año 1939 . . .	28.166.401,35
Diferencia \$	3.116.024,65 menos que año anterior.
EXPORTACIONES	
Año 1938 . . .	\$ 134.326,30
Año 1939 . . .	43.684,40
Diferencia \$	90.641,90 menos que año anterior.

**Señoras**

PERCALAS "Peter Pan", velos suizos floreados, enorme surtido, el metro

**\$ 7.80**

VELO piqué y piqué floreado de gran moda para vestidos de playa, el metro

**\$ 9.80**

ORGANDI escocés, clase muy fina, ancho 0,30, el metro

**\$ 12.80**

MEDIAS de seda artificial, muy durables, lindos colores

**\$ 5.90**

CALZONES en jersey de seda, indomallables, estilo cuadro, colores

**\$ 9.90**

COMBINACIONES enagunas en jersey de seda milanese, gran variedad de colores, en todos los tallas

**\$ 27.00**

VESTIDOS importados, norteamericanos, para campo y dentro de casa, a

**\$ 58.00**

VESTIDOS importados recién recibidos, un gran y novedoso surtido, desde

**\$ 68.00**

TRAJES de baño importados, todos los tallas, a \$ 49.50 y

**\$ 30.50**

**Continúa NUESTRA GRAN LIQUIDACION**

**Caballeros**

PASUELOS fantasía, tamaño grande, calidad muy buena

**\$ 2.20**

CALCETINES seda, en color, reforzados, especial para verano

**\$ 4.60**

ZOQUETES tipos "Derby" con elásticos, lo más práctico

**\$ 5.80**

CORBATAS géneros fantasía, lindos dibujos, inarrugables

**\$ 7.80**

CINTURONES cuero labrado, hebillas cromadas

**\$ 11.80**

CAMISAS seda fantasía, indomallables, manga corta

**\$ 32.80**

ZAPATILLAS tela blanca, en colores, suela goma crepé

**\$ 27.50**

PIJAMAS popelina inglesa, lisa, ancha, modelo amplio

**\$ 80.00**

**Niños**

CALZONES en jersey de algodón, edad 1 a 2 años

**\$ 2.90**

3 a 4 años

**\$ 4.90**

DELANTALES en colores lisos, edad 3 a 5 años

**\$ 9.80**

6 a 10 años

**\$ 12.90**

JUEGOS en jersey de seda, edad 2 a 4 años

**\$ 12.90**

6 a 12 años

**\$ 16.90**

VESTIDOS de algodón, edad 7 a 8 años

**\$ 15.90**

14 a 16 años

**\$ 19.80**

CALZONES de goma, importados, recién recibidos, irrompibles, en 3 tamaños

**\$ 18.90**

VESTIDOS importados, recién recibidos de Norte América, edad 7 y 14 años

**\$ 39.50**

**LA FAMILIA FINANCE**

AHUMADA esq. HUERFANOS



**"Nacion**

# RES DE MNASIA

DEL CAPITAN AYUDANTE DE LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE EDUCACION FISICA

# MEMORIAS DE "LA NACIÓN"

con juntos y complices inventuales que ha establecido el Jurado Técnico, quiere dejar constancia publicamente, y elevar mi voz para felicitar al Circolo de Cronistas Deportivos por el éxito de esta grandiosa obra social q'ue en el fondo representa el más fuerte impulso y estímulo para la Cultura Física de país.

Para nadie que se considere medianamente culto, mi distinción es un honor.

Atentamente,  
JUAN CARLOS MORALES

La moderna orientación educativa de las masas fuera cual fuera sus actividades, reclama una atención preferente para los problemas de la Educación Física del país en todos sus aspectos.

No puede hablarse de una nación si se descuida el desarrollo de este aspecto fundamental y es así como ustedes en un gesto

**SANTOS DE MANANA:**  
**TELESFORO Y EMILIO**

**BIBLIOTECAS Y MUSEOS**

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
Avenida O'Leary, 1165  
Tel.: 2108. Unid. de la biblioteca  
constituyen la expresión gráfica de la  
energía humana, cuya equi-  
librada expansión habrá de mar-  
charse con la expansión de la

Las siguientes direcciones son de  
ran de pararse en los  
Sebastián, 11 (nato-  
pular, 5, Palermo  
2108. Unid. de la  
constituyen la ex-  
presión gráfica de  
energía humana,  
cuya equilibrada  
expansión habrá

**BOLETA DE FOMENTO FA-BOL. Biblioteca Industrial.**

Estoy cierto que en la próxima cruzada del año venidero, nadie se olvidará de la gran labor que nuestra acción en pro de la Cultura Física nacional y científica, siempre seguirá posible, pero siempre existirá el peligro de que los elementos que en forma desorganizada se opongan al desarrollo de la misma.

restación humana. Sólo por ignorancia del mecanismo biológico de la vida se puede pensar en el estudio de la esencia misma del problema, sólo por comprensión del mismo se puede comprender la vida íntimamente con las actividades de la vida del pueblo, sólo así se puede admitir, que se formulen y sustenten las opciones contrarias a la difusión de la gimnasia en la vida del pueblo.

Sírvase aceptar, mi distinguido presidente y amigo, los agradecimientos por haberme permitido de la responsabilidad técnica de este Campeonato y a su vez recibir las felicitaciones por haber reivindicado para la gimnasia el sitio que dentro

[illegible]

divulzadora que la grandeza y porvenir del Pueblo de Chile será conocido por los ojos de todos.

Quiera, pues, el señor presidente, se interprete de mis agradecimientos ante vuestros compañeros por la confianza que me ha dado y aceptar las seguridades de mi más alta consideración.

Firmado, Eléctor Bello. T. S.

VIDRIOS  
PLANOS

**MOJOLISTRA**  
**SIRVASE PEDIR**  
**PRE SUPUESTOS**  
**O'HIGGINS 2284**  
**TELEFONO 6436.**







# TESORERÍA GENERAL de la REPÚBLICA

## SERVICIO JUDICIAL SANTIAGO

### REMATE JUDICIAL

Por decreto de fecha 16 del presente del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, en los autos "Fisco con Deudores Morosos", Expediente N.º 811 cobro de contribuciones a los Bienes Raíces, se ha fijado el día 13 de Enero próximo a las 10 horas, para que tenga lugar el Remate de las siguientes propiedades:

Rol antiguo	Rol nuevo	Propietario	Calle	Rol antiguo	Rol nuevo	Propietario	Calle	Rol antiguo	Rol nuevo	Propietario	Calle
14771-1	36304	Luis Ahumada, Sta. Elena 1738.		17142	37751	Manuel Moraga, Madrid 1809.		19441	32521	Adolfo Ballas, Maule 575.	
14777	36311	Juan Hernández, Sta. Elena 1860.		17143	37752	Pedro Soto, Madrid 1811.		19441-1	32522	Adolfo Ballas, Maule 585.	
14793-5	36395	Marta Blaut, S. Luis de Francia 1345.		17145	37754	Ramón Reyes, Madrid 1823.		19442	32523	Adolfo Ballas, Maule 637.	
14800-5	36409	Marta Blaut, S. Luis de Francia 1433.		17167	25257	Rosa Santiago de R., Madrid 790.		19449	32530	Eulalia Rojas, Maule 608.	
14807	36425	Luzmila Sáez, S. Luis de Francia 1517.		17189	37792	Juana R. de González, Madrid 1146.		19452	32565	Maria Givovich, Maule 608.	
14808	36426	Berenice Muñoz, S. Luis de Francia 1525.		17196	37799	Daniel Cavedes, Madrid 1212.		19458-1	32593	Ventura González, Sargento Aldea 37.	
14820	36440	Elmina Moyán, S. Luis de Francia 1593.		17211	37814	Teresa Zamorano, Madrid 1310.		19467	32596	Sofía de la Fuente S., Nuble 664.	
14824	36449	Dalia onáñez, S. Luis de Francia 1651.		17232	37855	Manuel Zamorano, Madrid 1508.		19489-4	32722	Maria R. Escobar, Concepción 619.	
14841	36466	Carlos Muñoz, S. Luis de Francia 1781.		17257	37880	Jesús Astudillo, Madrid 1530.		19492	32772	Anibal Aguayo, Concepción 641.	
14843-4	36472	Juan Pérez A., S. Luis de Francia 1945.		17310-2	37916	Alberto Valdivieso, Madrid 1936.		19496	32777	Roberto Herrera, Concepción 580.	
14844	36478	Toruato Franchessi, S. Luis de Francia 1979.		17310-5	37919	Alberto Valdivieso, Madrid 1954.		19502	32846	Nicolasa Márquez, Concepción 588.	
14851-11	36496	Isolina Molina, S. Luis de Francia 1220.		17312-2	25206	Fernando Marruejols, Madrid 2064.		19503	32847	Rafael Fernández, Arauco 545.	
14904	36564	Evarista Concha de R., S. Luis de Francia 1638.		17319-1	25284	Emilio Madrid, Angamos 317.		19504-3	32847	Rafael Fernández, Arauco 550.	
14923-3	36596	Elza Avila, S. Luis de Francia 1980.		17334	25289	Oscar Moreno, General Urriola 668.		19504-8	32980	Rafael Fernández, Arauco 563.	
14932-3	36603	Alberto Valdivieso, S. Luis de Francia 2074.		17339	25316	Antonio Guerra, Lira 29.		19504-10	32982	Lucía R. de Zamorano, Arauco 567.	
14934-5	36334	Efrain Muñoz, Marconi 1955.		17363	25325	Suc. Luis Danoraso, Lira 219.		19504-17	32986	José Luis Gandolfo, Arauco 615.	
15157	25016	Enrique Urrúa, Portugal 66.		17372	25374	Quiteria Calvo v. de C., Lira 297.		19509	32990	Carmen Valenzuela v. de C., Arauco 5.	
15189	25046	Suc. Salvo Rubio, Portugal 366.		17422	25374	Pedro Montenegro, Lira 941.		19512-4	33060	Rafael Fernández, Bio-Bio 563.	
15193-3	36705	Lucía Fornos, Portugal 1637.		17476	37977	Eusebio Alfaro, Lira 1401.		19525-9		Lindor Vargas, Placer 525.	
15240		Artemón Vega, Portugal 898.		17479	37980	Juan Silva, Lira 1411.		19528-7	33363	Suc. Toro Melo, Carmen 49.	
15280-1	36744	Antonio Allet, Portugal 1366.		17500	38002	Gregorio Yáñez, Lira 1525.		19534	25667	Rafael Martínez, Carmen 426.	
15294	36759	Eduardo del Valle, Portugal 1426.		17521	38025	Luis Luna, Lira 1823.		19571	25704	Hermilia Pezoa, Carmen 715.	
15296	36763	José A. Moyano, Portugal 1434.		17530	38034	Roberto Durán, Lira 1899.		19601	25728	Samuel Cassola, Carmen 725.	
15297-2	36766	Belarmino Alarcón, Portugal 1446.		17531	38035	Ana Apablaza, Lira 1915.		19602	25729	César Illanes, Carmen 1185.	
15317	36797	Acacio Cubillos, Portugal 1704.		17538	38042	Maria Sandoval de F., Lira 1965.		19603	38093	Moisés Vargas, Carmen 1283.	
15319-1	36802	Domingo Miranda, Portugal 1758.		17540	38044	Sara Gómez de Pérez, Lira 1979.		19641	39107	Francisco Maralla, Carmen 1369.	
15324	36812	Luis Retamal, Portugal 1778.		17549	38053	José Ojeda, Lira 2051.		19651-1	39120	Suc. Valdés, Carmen 1415.	
15340	20036	Grado Lemelayer Hnos., Avda. O'Higgins 432.		17559		Congregación Providencia, Lira 26.		19658	39129	Carlos Rubio, Carmen 1429.	
15343	20350	Suc. José A. Bolívar, Marcoleta 377.		17562		Hermanos Molinos, Lira 38.		19660	39152	Luis Saavedra, Carmen 1699.	
15349	20357	Humberto Castro, Marcoleta 453.		17563		Alberto Echaurren, Lira 70.		19680	39171	Carlos Carvallo, Carmen 1885.	
15377	20710	Julio Gaete, Jofré 355.		17568-1	25417	Berta Lyon de Orrego, Lira 174.		19699	39207	Jaime Sastre, Carmen 2239.	
15378	20711	Dolores Moreira, Jofré 359.		17600	25432	Luis Ovalle, Lira 355.		19708-4	39207	Fortunato Silva U., San Jorge 1000.	
15411	20762	Rosa H. v. de Martínez, Marín 321.		17619	25452	Celestino Martínez, Lira 1150.		19722	39333	Maria O. v. de Espinoza, San Jorge.	
15418	20804	Orlando López, Marín 367.		17678	38079	Max Hualde, Lira 1216.		19748	39366	Roberto López, San Jorge 1750.	
15429-1	20816	Rosa Olmos de Muñoz, Marín 384.		17687	38138	Ramón Valdés, Lira 1486.		19754	39361	Florindo Gajardo, Santiago Concha 1.	
15435-1	20863	Elena H. de Buzeta, Sta. Isabel 306.		17744	38149	Suc. Guillermo Rosales, Lira 1542.		19769	39388	Carmen Fernández de F., Santiago Concha 1.	
15498	21103	Suc. Correa D., Sta. Isabel 418.		17754	38178	Eugenio Cortés, Lira 1758.		19771	39392	Adolfo Fábregat, Santiago Concha 1.	
15520-2	21128	Antonio de la Fuente, Argomedo 379.		17784	38180	Suc. Guerra, Lira 1764.		19775	39396	Arturo Vargas, Santiago Concha 1.	
15537	21176	Arturo Mondino, Argomedo 328.		17789	38186	Anibal Rojas, Lira 1836.		19802	39422	Norberto Seckel, Santiago Concha 1.	
15554	21208	Hermilia Ahumada de T., Díez de Julio 361.		17808		Eduardo Yépez, Lira 2080.		19811	39433	Población S. Jorge, Santiago Concha 1.	
15584	21379	Menores Toro Ahumada, Díez de Julio 363.		17819-9	38241	Carlos Puelma, S. Bella 1297.		19814	39436	Clara Baseholtz, Santiago Concha 1.	
15584-1	21381	Suc. Santiago Hertzanz, Díez de Julio 417.		17819-13	38245	Carlos Ubeda, S. Bella 1317.		19816	39438	Rafael Fernández, Santiago Concha 1.	
15590	21386	Mercedes Matte de Luna, Díez de Julio 428.		17839	38266	Lorenzo Mena, S. Bella 1417.		19823-3	39446	Alberto Casa de Val, Santiago Concha 1.	
15611	21449	Domingo Cabrera, Díez de Julio 444.		17840-1	38268	Emilio Meza, S. Bella 1421.		19833	39485	Maria Paredes S., Santiago Concha 1.	
15637-1	21578	Hermanos Rojas, Copiapo 342.		17871	38301	Ana v. de Toledo, S. Bella 1621.		19836	39490	Elena Lagos G., Santiago Concha 1.	
15659-8	21695	Manuel García, Coquimbo 432.		17883	38318	Carlos Acevedo, S. Bella 1775.		19862	39533	Manuel Quiroga, Santiago Concha 1.	
15659	21697	Adelina Santis, Coquimbo 310.		17924	38359	Sofía Bravo, S. Bella 1202.		19867	39538	Pantaleón Ponce, Santiago Concha 1.	
15715-1	21837	Suc. Manuel Beltrán, Avda. Matía 355.		17925	38360	Ernesto Fernández, S. Bella 1206.		19872	39543	Enrique Costello, Santiago Concha 1.	
15742	32017	Juan Sire, Avda. Matía 332.		17956-2	38394	Soc. Profesores Instrucción Primaria, S. Bella 1386.		19889-8	39567	Pedro Sita, Santiago Concha 2050.	
15743	32017	Esmeralda Olmos de G., Sta. Elvira 391.		17964	38402	Ramón Jara, S. Bella 1438.		19891-1	39577	Uberlinda Ascu, Santiago Concha 2.	
15793-1	32229	Olga Novoa, Sta. Elvira 466.		17975-1	38414	Amelia Becerra, S. Bella 1512.		19894-4	39585	Clara Baseholtz, B. Fernández 1871.	
15793	32271	Victoria 473.		17976	38415	Enrique Garrido, S. Bella 1518.		19907-9	39599	Rafael Fernández, B. Fernández 1881.	
15799-2		N. Pineda, Victoria 487.		17997	38442	Clifford y otros, S. Bella 1814.		19907-21	39612	Filomena Arellano, B. Fernández 2227.	
15799	32445	Carlos Pérez, León Prado 467.		17999	38444	Alberto Díaz de la F., S. Bella 1830.		19911	39623	Población S. Jorge, B. Fernández 1881.	
15806	32759	Alberto Valdivieso, Concepción 333.		18000	38445	Lastenia Alvarez, S. Bella 1840.		19911-10	39648	Rafael Fernández, B. Fernández 1881.	
15809	32762	Ana Lora Méndez, Concepción 343.		18006	38472	Victor Demichellis, S. Bella 2130.		19911-25	39658	José Gálvez, B. Fernández 2293.	
15820	32828	Lastenia Fuentes, Concepción 352.		18026	38472	Victor Demichellis, S. Bella 2144.		19919-36	39678	Rafael Pacheco, Edo. Matía 1415.	
15824		Alberto Valdivieso, Concepción 368.		18027	38484	Francisco Valdés, San Pedro 1337.		19919-37	39685	Pedro Dalmás, Edo. Matía 1417.	
15828	32837	Oswaldo Aqueveque, Concepción 392.		18043	38487	Oswaldo Remedi, San Pedro 1367.		19919-40	39686	Marcel Martínez, Edo. Matía 1419.	
15843	32967	Amado Thome, Arauco 387.		18045	38489	Carlos Durán, San Pedro 1371.		19919-50	39699	Marcel Martínez, Edo. Matía 1448.	
15844	32968	Jorge Ganem, Arauco 391.		18093	38544	Luis González, San Pedro 1715.		19919-51	39700	Carmen Moreno, Edo. Matía 1447.	
15846-1	33028	Crispulo Angel, Arauco 322.		18098	38549	Roberto Ramos, San Pedro 1769.		19924	39705	Celia Corro, Edo. Matía 1487.	
15861	33038	Maria Arancibia, Arauco 390.		18107	38556	José Aguilera, San Pedro 1238.		19926	39708	Elena Parada, Edo. Matía 1487.	
15865	33049	Luis Navarro, Arauco 462.		18144-8	38595	Pedro Mendiboure, San Pedro 1268.		19928	39719	Miguel Mery, Edo. Matía 1751.	
15872	33056	Luisa Muñoz, Arauco 492.		18144-8	38600	Angel Aguilera, San Pedro 1338.		19938	39740		



# ESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA..

Rol nuevo	Propietario	Calle	Rol antiguo	Rol nuevo	Propietario	Calle	Rol antiguo	Rol nuevo	Propietario	Calle
( DE LA PAG. 14 )										
26525	Gregorio Hernández, San Francisco 780.		23666	28348	Esteban Montenegro, Benavente 643.		25300	29258	José Verbal, A. Varas 235.	
33382	Guillermo Cárdenas, Placer 518.		23669	28349	Suc. Polcarpo Rebolledo, Benavente 753.		25301	29259	José Verbal, A. Varas 243.	
33385	Ramiro Osorio, Placer 622.		23701	28350	Carlos Dávila, Bilbao 155.		25310		Horacio Campillo, A. Varas 633.	
40404	Vicente González, Santa Rosa 2360.		23732	28351	Blanca Díaz de H., Bilbao 82.		25310.1		Enrique Astaburuaga, A. Varas 1840.	
40188	Esther Maureira, Carrera Pinto 2333.		23733	28352	Maria Gómez de V., Bilbao 140.		25332	29292	Erasmus Aranda, A. Varas 140.	
40192	Manuel Pantoja, Carrera Pinto 2355.		23734	28353	Maria Álvarez de G., Bilbao 202.		25333		Francisco de Borja Echeverría, A. Varas 712.	
40202	Carlos Herrera, Carrera Pinto 2352.		23735	28354	Plaza Manuel Rodríguez 2109.		25341		Erasmus Ramos, A. Varas Sin.	
40203	Luis Cádiz, Carrera Pinto 2358.		23736	28355	Alfredo Echaurren, M. Rodríguez 2137.		25373	29351	Ricardo Cavieses, Jotabeche 160.	
40205	Maria Valladares, Carrera Pinto 2376.		23737	28356	Maria Rojas v. de Arriagada, Club Hípico 363.		25418		Suc. Nabor Carro, Ruiz Tagle 745.	
40153	Maria Ganga, Luis Cruz 2350.		23738	28357	Orfelina Vivar de F., Echaurren 458.		25456		José Nicolás Rojas, G. Velásquez sin.	
40157	Hermínia v. de Bravo, Luis Cruz 2370.		23739	28358	Jorge Guzmán, Echaurren 650.		25458		Mario Chávez, G. Velásquez sin.	
39998	José Díaz, Julio Montt 2381.		23740	28359	Enrique Echaurren, A. Barahona.		25502	29479	A. Bollo Álvarez, G. Velásquez 111.	
40133	Felipe Revoco, Víctor Manuel 2334.		23741	28360	Gustavo Opazo, Avda. España 469.		25507	29483	Mario Polanco, G. Velásquez 127.	
39987	Germán Torres, Pérez Canto 2372.		23742	28361	Francisco Fernández, A. Barahona.		25610		Francisco Oses, G. Velásquez 197.	
	Lucrecia Galdames, Alonso Ovalle 825.		23743	28362	Suc. Ricardo Orchard, Avda. España 685.		25610.1		Daniel Espinola, G. Velásquez 1863.	
	Filomena B. de Romero, Alonso Ovalle 854.		23744	28363	Suc. Venegas, Molina 50.		25656.1		Antonio Guzmán, G. Velásquez 1156.	
	Vicente Aliste, San Francisco 279.		23745	28364	Ramón Valderrama, Molina 74.		25680		Alfredo Rogers, Toro Mazotte 35.	
	Judith Rojas de A. San Francisco 565.		23746	28365	Suc. Orosimbo Garcés, Molina 448.		25682.2	29530	José Las Heras, Toro Mazotte 51.	
	Enrique Oyarzún, San Francisco 601.		23747	28366	Suc. Novoa de Dorén, Avda. Ecuador 3752.		25686.4	29532	Juan Carrasco, Toro Mazotte 181.	
	Eduardo Brasciani, Londres 69.		23748	28367	Florientina Larrain, Ecuador 4270.		25676	29538	Limbana Liaguno, Toro Mazotte 122.	
	Sabina M. de Mena, Serrano 523.		23749	28368	Juan Tapia, Ecuador 4626.		25702	29561	Pedro León, Toro Mazotte 210.	
	Amadora Morán, Serrano 585.		23750	28369	Eduardo Fuenzalida, Ecuador 4680.		25728	44166	Juan de Dios Román, Gandarillas 8.	
	José Montero, Serrano 625.		23751	28370	Avello Sepúlveda y Cia., Ecuador 4754.		25742		Luis Araya, Placilla 122.	
	Caja de Crédito Po., Serrano 699.		23752	28371	Luis Riquelme, M. Fischman 3780.		25744		Vicente Sánchez Ríos, Concón 13.	
	Julio Arriagada, Serrano 935.		23753	28372	Amelia Salinas, Mogales 4175.		25744.3	29677	Rodolfo Gálvez, Concón 59.	
	Carmen G. B. de Valdés, Serrano 232.		23754	28373	Juan Aguirre y otra, Nogales 4545.		25744.8	29680	Rodolfo Gálvez, Concón 133.	
	José Luis Correa, Serrano 420.		23755	28374	Enrique Gálvez, Nogales 4575.		25747.1	7573	Rodolfo Gálvez, Concón 185.	
	Arturo Rosales, A. Prat 207.		23756	28375	Rafael Llanos, Nogales 4599.		25747.3	7575	Ricardo Ríos, Concón 15.	
	Alejandro Nols, A. Prat 701.		23757	28376	Ana Castro, Nogales 4602.		25774	34228	Héctor Carvacho, Concón 31.	
	Roberto Mason, A. Prat 711.		23758	28377	Lisandro Santelices, Nogales 4102.		25778	44020	Segundo Zúñiga, Democracia 1.	
	Carlos Salinas, A. Prat 62.		23759	28378	José Farías, Nogales 4780.		25794	44030	Rosa Gajardo v. de R., F. Yungue 1079.	
	Suc. Julio Seckel, A. Prat 644.		23760	28379	Lidio Sepúlveda y Cia., Nogales 4786.		25813	44047	Marta Aguilera, F. Yungue 1071.	
	Suc. Pedro del Río, A. Prat 1008.		23761	28380	Lidio Ramírez Guzmán, Avda. O'Higgins 3467.		25814	44048	Juan Sastre, F. Yungue 1273.	
	Soc. Unión Compañeros, San Diego 173.		23762	28381	Ernesto Flores, Avda. O'Higgins 3587.		25815	44049	Juan Sastre, F. Yungue 1283.	
	Emma y Clarisa Grand, San Diego 288.		23763	28382	Juan Macuer, Avda. O'Higgins 3821.		25843	44084	Juan Sastre, F. Yungue 1293.	
	Suc. Francisco Vallejos, San Diego 402.		23764	28383	Paltra y Cia Ltda., Avda. O'Higgins 3943.		25859	44102	Liborio Ibarra, C. Aravena 1028.	
	Caja Reaseguradora de Chile, Av. B. O'Higgins 1040.		23765	28384	Abraham Torres, Avda. O'Higgins 4199.		25859.1	44103	Isidoro Palomino, C. Aravena 1111.	
	Zola v. de Bustos, E. Ramírez 1365.		23766	28385	Nicasio Retamales, Avda. O'Higgins 4455.		25860	44109	Aurelio Araya, C. Aravena 1115.	
	Bernardino Lira, Condor 1152.		23767	28386	Manuel Moraga, Avda. O'Higgins 4523.		25874	44117	Manuel Valenzuela, C. Aravena 1299.	
	Suc. Julio Tixer, Condor 1368.		23768	28387	Martín Salinas, Avda. O'Higgins 4543.		25876	44119	Ester Morales, C. Aravena 1259.	
	Jovita Cortés, San Diego 187.		23769	28388	Ramón Peña, Avda. O'Higgins 3610.		25898	44142	Francisco Retamales, C. Aravena 1118.	
	Aurelio Carvallo C., San Diego 603.		23770	28389	José M. Verbal, Avda. O'Higgins 4050.		25900	44144	Jorge Silva, C. Aravena 1126.	
	Mercedes Santander, Gálvez 163.		23771	28390	Oscar López, Avda. O'Higgins 4502.		25909	44150	Juana Balmaceda, C. Aravena 1180.	
	Lucía Velasco, Gálvez 201.		23772	28391	Alejandro Rebolledo, J. Meléndez 4136.		25910	44151	Juan Sastre, C. Aravena 1270.	
	Jovita Cortés, Gálvez 241.		23773	28392	Maria Huerta de Figueroa, J. Meléndez 4144.		25919	44155	Juan Sastre, C. Aravena 1280.	
	José María Saavedra, Gálvez 173.		23774	28393	Felipe Leiva, J. Meléndez 4160.		26018	44156	Manuel Segundo Aravena, C. Aravena 1299.	
	Elisa Suffer de M., Gálvez 254.		23775	28394	Eduardo Mateluna, J. Meléndez 4168.		26063.19	7677	Rodolfo Gálvez, P. Delicias.	
	Julio Rogat, Gálvez 830.		23776	28395	Julio Cereceda, J. Meléndez 4550.		26063.21	7678	Gerardo Rodríguez, C. Carrasco 87.	
	Héctor Salas Ibañez, Nataniel 125.		23777	28396	Ferrán Herrera, Avda. O'Higgins 4272.		26063.22	7679	Luis Silva G., J. F. González 15.	
	Vicente Contreras Lira, Nataniel 259.		23778	28397	Luis Carbone, Avda. O'Higgins 4502.		26063.23	7680	Salvador Córdova, J. F. González 23.	
	Eduardo Molina Lavín, Nataniel 949.		23779	28398	Francisco Alcaino, Grajales 2746.		26063.24	7681	Arturo Silva, J. F. González 53.	
	Enriqueta Vera de L., Nataniel 158.		23780	28399	Rodolfo Díaz, Grajales 2956.		26063.25	7682	Julio Pizarro, J. F. González 59.	
	Oscar Donoso, Nataniel 254.		23781	28400	Maria Ojeda de R., Gorbica 2619.		26063.26	7683	Sofía Bustamante, J. F. González 64.	
	Amelia Gamboa v. de H., Nataniel 1034.		23782	28401	Maria P. Guerra, Gorbica 2729.		26063.27	7684	Manuel Parraguiré, J. F. González 72.	
	Zairaida Ayala, R. Espinoza 666.		23783	28402	Carmen Reyes de Jiménez, Gorbica 2985.		26063.28	7685	Guillermo Silva, J. F. González 88.	
	Alberto Cárdenas, R. Espinoza 1052.		23784	28403	Sofía Ugarte, Gay 2861.		26063.29	7686	Julio González, J. F. González 88.	
	Juan Fulle, L. Cochrane 294.		23785	28404	Sofía Ugarte, Gay 2863.		26063.30	7687	Julio Cifuentes, Sabino Silva 15.	
	Amelia de Tixer, L. Cochrane 702.		23786	28405	Sofía Ugarte, Gay 2875.		26063.31	7688	Eduardo Espinoza, Sabino Silva 45.	
	Domingo y Benjamín Arce, Lacunza 1415.		23787	28406	Jorge Briceño, Gay 2994.		26063.32	7689	Santiago Ramos, Sabino Silva 53.	
	Enrique Miron, Pasaje Crédito 4.		23788	28407	Emilia Miranda, B. Encalada 2979.		26063.33	7690	Gabriel Zapata, Sabino Silva 59.	
	Dominilla Besoain de S., Copiapo 1438.		23789	28408	Teresa Ugarte, B. Encalada 2979.		26063.34	7691	Miguel Castillo, Sabino Silva 69.	
	Enriqueta Anríquez, L. Cochrane 189.		23790	28409	Ernesto Carreño, Thompson 3521.		26063.35	7692	Eucarpio Sandoval, Sabino Silva 83.	
	Filomena Marul v. de Molina, L. Cochrane 205.		23791	28410	Emelinda Leiva de Mesías, Thompson 3552.		26063.36	7693	Manuel Ugarte, Sabino Silva 50.	
	Manuel Serva, L. Cochrane 271.		23792	28411	Blanca Orellana, Thompson 4074.		26063.37	7694	Teobaldo Tapia, Sabino Silva 58.	
	Aurora Brown de Solar, L. Cochrane 355.		23793	28412	Onofre Espinoza, Sucre 4180.		26063.38	7695	Juan Olguín, Sabino Silva 80.	
	Domingo y Benjamín Arce, L. Cochrane 429.		23794	28413	Aristides Givello, Sucre 4200.		26063.39	7696	Custodio Fuenzalida, Sabino Silva 86.	
	José María Manríquez, L. Cochrane 545.		23795	28414	Luis Gómez, Sucre 4250.		26063.40	7697	Raimundo Escudero, Sabino Silva 92.	
	Trinidad Avila de F., L. Cochrane 727.		23796	28415	Manuel Rojas 5 de Abril 3884.		26063.41	7698	Oswaldo Duarte, H. Olivares 23.	
	Matilde Godoy, Aldunate 736.		23797	28416	Misael Gómez 5 de Abril 3962.		26063.42	7699	Maria Vargas, H. Olivares 37.	
	Luis Fariña, Aldunate 880.		23798	28417	Auristela Fernández 5 de Abril 4080.		26063.43	7700	Alberto Díaz, H. Olivares 24.	
	Gabriela Cádiz, Aldunate 920.		23799	28418	Manuel Duque 5 de Abril 2628.		26063.44	7701	Luis Herrera, H. Olivares 42.	
	Ena Tapia v. de F., Aldunate 940.		23800	28419	Adolfo Ortega, Arica 3609.		26063.45	7702	Ladislao Medina, C. Carrasco 29.	
	Pedro Espinoza, Aldunate 1048.		23801	28420	Manuel Solís, Arica 3456.		26063.46	7703	Torcuato Favi, C. Carrasco 45.	
	Salvador Vázquez, Aldunate 843.		23802	28421	Francisco Mena Jiménez, Arica 4098.		26063.47	7704	José Tomás González, C. Carrasco 83.	
	Belisario Tolosa, Aldunate 1053.		23803	28422	Alejandro Araya, Arica 4154.		26063.48	7705	Maria Bustos, Maule 951.	
	Lucrecia Esteves, S. Ignacio 311.		23804	28423	Arturo Osorio, Edo. Edwards 4079.		26063.49	7706	Maria Bustos, Maule 961.	
	Suc. Avelina Valdivieso, S. Ignacio 411.		23805	28424	Félix Alarcon, Edo. Edwards 4076.		26063.50	7707	Maria Bustos, Maule 971.	
	Suc. Aurelio Leguas, S. Ignacio 352.		23806	28425	Manuel Morales J. Salas 4075.		26063.51	7708	Alberto Salas, Maule 1025.	
	Agustín Benedito, S. Ignacio 914.		23807	28426	Mercedes Córdova, Edo. Edwards 4158.		26063.52	7709	Brillida Torrejón, Maule 1045.	
	Juan Cabanne, S. Ignacio 930.		23808	28427	Esteban Enríquez, J. Salas 4072.		26063.53	7710	Manuel Marchant, S. Jto. Aldes 917.	
	Emilia Castro M., S. Ignacio 930.		23809	28428	Rosario Machuca, San Rafael 4081.		26063.54	7711	Suc. Carmen Muñoz, S. Jto. Aldes 929.	
	Rosa Gándara v. de R., Dieciocho 250.		23810	28429	Ramón García, Carrera 4099.		26063.55	7712	Juana Ramos, Ñuble 769.	
	Oswaldo Darrigrandi, Rosales 1633.		23811	28430	Rino Lafourcade, Chorrillos 3416.		26063.56	7713	Laura Escobar, Ñuble 957.	
	Enrique Zanartu Prieto, Grajales 1898.		23812	28431	Suc. Vicente Corvalán, Chorrillos 3445.		26063.57	7714	Alberto Arce, Concepción 613.	
	Melero Pommes y Cia., Domeyko 1743.		23813	28432	José del Carmen Alarcón, San Camilo 4093.		26063.58	7715	Maria Rivas, Arauco 829.	
	Guillermo Barros, Domeyko 1738.		23814	28433	Miguel Montaner, Sta. Adela 4099.		26063.59	7716	Luis León, Arauco 1055.	
	Nemoroso Arriagada, Dieciocho 733.		23815	28434	Francisco Cantarero, Sta. Adela 4046.		26063.60	7717	Rosa v. de Cuevas, Franklin 744.	
	Rogelio Ruffred, Castro 101.		23816	28435	Alfredo González, Antofagasta 4045.		26063.61	7718	Clorinda López, Sta. Rosa 1519.	
	Suc. David Toro Mero, Castro 359.		23817	28436	Manuel Muñiz, San Juan S. n.		26063.62	7719	Luis Moya, Sta. Rosa 1569.	
	Eugenia Calmels de F., Castro 395.		23818	28437	Bernardo Morales, San Juan S. n.		26063.63	7720	Maria Aránguez, Sta. Rosa 1647.	
	Jaime Carranca, Castro 701.		23819	28438	Daniel Mathieu, San Sebastián S. n.		26063.64	7721	Luis Parraguiré, Sta. Rosa 1703.	
	Pascual Santoroia, Castro 26.		23820	28439	Francisco Paredes, San Sebastián S. n.		26063.65	7722	Luis Durret, Sta. Rosa 1729.	
	Graciela Valdés de Ch., Castro 130.		23821	28440	Fidel Barahona, San Sebastián S. n.		26063.66	7723	Clodomiro Urriola, Sta. Rosa 2255.	
	Gregorio Irigoyen, Castro 570.		23822	28441	Servando Jiménez, C. Melipilla 2059.		26063.67	7724	Fernando Ortiz, J. Vicuña 1436.	
	Rosa Acevedo de A., Castro 728.		23823	28442	Berta Gálvez, C. Melipilla S. n.		26063.68	7725	Carlota Muñoz, J. Vicuña 1472.	
	Maria Salas de C., Vergara 86.		23824	28443	Manuel Urbano, C. Melipilla S. n.		26063.69	7726	José González, J. Vicuña 1488.	
	Germán Claro y Hnos., Vergara 180.		23825	28444	Pedro Aránguez, C. Melipilla S. n.		26063.70	7727	Rudecindo Barrera, J. Vicuña 1594.	
	Rosa Novoa v. de A., Vergara 490.		23826	28445	Suc. Carlos Wuth, C. Melipilla S. n.		26063.71	7728	Carlos Figueroa, J. Vicuña 1642.	
	Julio Ortizar, M. Montt 2134.		23827	28446	E. Valenzuela C., Molina 20135.		26063.72	7729	Benito Salgado, San Francisco 1283.	
	Carlos Silva, M. Montt 2470.		23828	28447	Emilio Donay, Molina 403.		26063.73	7730	Petronila Zúñiga, San Francisco 1520.	
	Benito del Villar, M. Montt 2510.		23829	28448	Walter Fischer, U. Americana 179.		26063.74	7731	Heva Eguiguren, San Francisco 1778.	
	Germán Claro y Hnos., Sazie 1891.		23830	28449	Luis Valdés González, U. Americana 247.		26063.75	7732	Cooperativa de Peluqueros, San Francisco 1880.	
	Anibal Wilson, Sazie 2493.		23831	28450	Suc. Garce					



**NUEVOS DELEGADOS AL F. POP  
ELIGIO EL CONSEJO DE**

Instrucción

teriales eléctricos, de acuerdo con las bases y condiciones que pueden consultarse en el (Arquitecto) Departamento, de 15 1/2 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el 8 de enero de 1940, Santiago, diciembre 28 de 1939.

El Director del Departamento de Edificación

**PROPUESTAS**

Llámanse a propuestas públicas para la construcción de un edificio para la venta de viveres, secos y frescos a las Unidades durante el período 1.º de Enero de 1940 al 31 de Marzo de 1941: Escuela de Fantería en San Bernardo; Escuela de Artillería en San Isidro (Quillota); Escuela de Ingenieros en Melipilla y Escuela de Veterinarios en Linares.

Las propuestas serán abiertas a las 10 de la mañana en la Dirección de Establecimientos de Instrucción en Santiago, calle Ejército Nacional, 17 de Enero actual a las 10 de la mañana.

Bases y antecedentes en la Dirección de Establecimientos de Instrucción.



LOS ESPECTACULOS NOCTURNOS  
AL AIRE LIBRE

En público ha sido con creciente interés las diversas informaciones de los miembros de la familia de la librería cuya inauguración en el Estadio Nacional, se anuncia para el día 15 de este mes. Se considera. Ya están casi totalmente terminados los preparativos para la inauguración que tendrá de difusión cultural que auspala la institución. Los señores de la librería, el lanzamiento de las Horas Libres" entidad que como se sabe, el Presidente de la República, don Juan José Aída en su versión operística tom-

Precedido del film "El capitán Benoit", hoy la Compañía Revistari Bataillonica "Condor" del Teatro Balmaceda pone en escena la graciosa revista de Euzenatada "El casamen-

**HOY**  
3.A.M. 6.30 y 10.A.M.  
Agradable y tierno

de 13 años

Agradable y fresco  
en pleno verano.

ROBERT  
**DONAT**  
en  
*Adios,*  
**MISTER  
CHIPS**  
con **GREER GARSON**  
Presentado en SAN MOIS. De la versión  
de los hermanos Warner cinematográfica  
de R. C. GREGG. Clases West & Co.  
Manhattan. Producción por Warner Brothers

Publica  
Alfred  
Gallaway  
New York

Atmósfera pura, fresca y  
agradable encontrara en  
nuestro Teatro



## CLUB DE SEÑORAS

HOY 6 y 9.30, dos grandes cintas

### 1.0 CAUTIVO DEL DESEO

(Mayores)

Leslie Howard en "Pigmaleón", hace derroche de arte en esta magnífica cinta, secundado por la encantadora Betty Davis.

### 2.0 MAMA SOLTERA

(Mayores)

La más sobresaliente creación de la genial actriz Ginger Rogers con Dale Hively.

PLATEA . . . . .	\$ 3.40
BALCON . . . . .	2.40

Manana, a pedido: "Rapsodia de Juventud", Jascha Heifetz; sábado estreno: "Siete Botetadas", Lillian Harvey. Martes estreno: "Los Solos en Oxford".

## T. MIRAFLORES

LA SALA DE LOS GRANDES ESTRENOS

Vermeuth 6 P. M.

1.0 20th Century Fox presenta la magnífica superproducción musical, con hermosas canciones, creación de Tyrone Power y Alice Faye:

### MI HOMBRE

2.0 Metro Goldwyn Mayer presenta la estupenda cinta, basada en la obra de Bernard Shaw e interpretada genialmente por el gran actor Igale Howard:

### PIGMALION

PLATEA \$ 3.40
Sábado:
UNA NOCHE DE AMOR.

**HOY a y 9.30, dos grandes cintas**  
**1.0 CAUTIVO DEL DESEO**  
 (Mayores)  
 Leslie Howard es el coloso de "Pigmalion", una gran noche de arte en esta magnífica cinta, secundado por la encantadora Bette Davis.

**2.0 MAMA SOLTERA**  
 (Mayores)  
 La más solitaria creación de la genial actriz Ginger Rogers con David Niven.

**PLATEA** . . . . . \$ 3.40  
**BAILEY**  
 Mañana, a pedido: "Rapsodia de Juventud", Jascha Heifetz; sábado: estreno: "Siete Botefadas", Lilián Harvey; Martes estreno: "Día Peloso en Oxford".

**LA SALA DE LOS GRANDES ESTRENOS**  
 Vermouth 6 P. M. . . . . Noche 9.30  
 1.0 20th Century Fox presenta la magnífica superproducción musical, con hermosas canciones, creación de Tyrone Power y Alice Faye.

**MI HOMBRE**  
 2.0 Metro Goldwyn Mayer presenta la caupona cinta, basada en la obra de Bernard Shaw e interpretada genialmente por el gran actor Lillie Howard.

**PIGMALION**  
**PLATEA** \$ 3.40  
 Sábado:  
**UNA NOCHE DE AMOR.**

de Grace Moore.



**ESMERALDA**

**ESMERALDA  
POLITEAMA**

**POLITEAMA  
O'HIGGINS**

HOY 6-10 y 9-30, MAYORES. GRAN JUEVES  
EMOCIONAL, por simultáneamente la gran Para-

mount marina con CHARLES LAUGHTON:

**LA POSADA**

**LA MALDITA**

La famosa novicia "JAMAICA INN", impresionante como "Mouth a berde".

HOY DOBLES en ESMERALDA además: MICKEY ROONEY en SU MAJESTAD EL AMOR; hoy en POLITEAMA además: LILLIAN HARVEY en SUE

TE BOFE ADAS; hoy en O'HIGGINS adamas, Juan Murat en EL CAPITAN BENOIT.  
\$ 3.10 platos— \$ 2.40 balcón — \$ 1.00 galería.


*Revistas* **BALMACEDA**

HOY 6.10 y 9.30, mayores, estreno de espionajes con Jean Murat en:  
**EL CAPITAN BENOIT**

Además en escena, ROMILIO ROMO, EUGENIO RETES, el cantor argentino JOSE SUAREZ, BETTY Y GLORIA, LOS TROPEROS DEL ALBA en la exitosa revista cómica:

**EL CASAMIENTO DE DON ROMILIO**

\$ 3.40 platea — \$ 2.20 balcon — \$ 1.00 galeria

RIEDADE 

SUSOA — Avenida Trarrasa — RECOLETA — Asunción

**O'HIGGINS.**— San Pablo con Cumming.— Teléfono No. 86929

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinee, vermouth y noche: Vermouth y noche. La posada maldita y El Capitán Benoit.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono N.º 89101. — Vermouth y noche: La posada maldita y siete botellas.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 35205. — Vermouth y noche. Muchachas que estudian y doce mujeres.

**PROVINCIA.** — Av. Manuel Monti 82.— Fono 48073.— Vermouth y noche; El gran vals y Siete bofetadas.

**REAL.** — Compañía N.º 1040.

**SELECTA.** — Cochabuco 1178.— Teléfono N.º 9219.— Vermouth y noche; Estr del Faro.

**VICTORIA.** — Huérfanos

San Antonio. — Fono 86474  
Matinée, vermouth y Besos de fuego.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.



